



STÄDTLI BLÄTTLI

Mai 2011

Mitteilungsblatt Nr. 77



Liebe Klingnauerinnen
Liebe Klingnauer

Protokoll, Rechenschaftsbericht, Verpflichtungskreditabrechnungen, Revision der Bau- und Nutzungsordnung (BNO), Neufassung der Gebührenreglemente für Wasser und Abwasser, Verpflichtungskredit für die Netzerneuerung von Elektrizitäts-, Wasser-, Abwasser- und Signalversorgung im Dorf, Aufnahme der Gemeinde Koblenz in den Feuerwehrverband und Einbürgerungen sind die Themen der kommenden Gemeindeversammlung. Es sind die Themen, die der Gemeinderat in letzter Zeit bearbeitet und zur Vorlagenreife ausgearbeitet hat.

Nun, damit ist dem Gemeinderat die Arbeit nicht ausgegangen, sind doch weitere Projekte in der «Pipeline». Im Bereich Strassenbau sind der Ausbau der Hardstrasse, des Föhrenwegs und des Terrassen-Schwändiwegs sowie die Sanierung Flüestrassen in der Planungsphase. Auch die Erschliessung unteres Zelgli harret einer Lösung. Bei den Liegenschaften läuft die Raumplanungsstudie für die Schule und die Verwaltung. Für die Archiverweiterung wird

die Realisierung geplant und für eine künftige Energiekommission wird das Pflichtenheft erarbeitet. Die neue Kommission soll den Gemeinderat in Fragen der Energieoptimierung bei gemeindeeigenen Liegenschaften und bei der Beratung beim Einsatz von alternativen Energien unterstützen.

Die ganz grossen Projektbrocken sind jedoch die Raumgestaltung Städtli im Rahmen der Erneuerung der Werkleitungen und das Fusionsprojekt mit unserer Nachbargemeinde Döttingen. Beim Projekt Raumgestaltung Städtli ist die Detailplanung gestartet. Nebst den Detailplänen und der Kostenermittlung soll auch der neue Stadtraum visualisiert werden. Bei entsprechendem Planungsfortschritt sollen die Resultate der breiten Öffentlichkeit vorgestellt werden. Beim Fusionsprojekt haben die ersten zwei Arbeitsgruppensitzungen stattgefunden. Die Details zum Stand nach der letzten Arbeitsgruppensitzung erfahren Sie aus dem beigelegten Informationsblatt. Wie Sie sehen, die Arbeit im Gemeinderat bleibt spannend.

Peter Bühlmann
Gemeindeammann

ANPASSUNG DER REGLEMENTE UND GEBÜHREN



Die bevorstehenden grossen Investitionen in die Werkleitungen im Dorf, Weier und Städtli haben den Gemeinderat dazu bewogen, die finanzielle Situation der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung Klingnau

zu überprüfen. Die zwei Eigenwirtschaftsbetriebe der Gemeinde Klingnau müssen sich mit den Einnahmen durch Gebühren und Anschlussbeiträgen selber finanzieren. Die Abwasserentsorgung steht auch in Anbetracht der beachtlichen noch zu tätigen Investitionen (vor allem im Bereich der Erschliessung von Strassen und Baugebieten) finanziell gut da. Die Wasserversorgung hingegen hat ihr Vermögen komplett aufgezehrt und schreibt, wenn keine Gebührenerhöhung in Betracht gezogen wird, schon Ende 2011 rote Zahlen. Hier stehen aber kurzfristig wichtige Leitungserneuerungen an, welche nicht weiter hinausgeschoben werden können, und die Lecks müssen auch zeitnah geflickt werden können. Der Gemeinderat schlägt deshalb bei der Wasserversorgung eine Erhöhung der Grundgebühr und des Wasserzinses vor. Die Gebühr für den m³ Abwasser kann jedoch gesenkt werden. So sollte die finanzielle Belastung durch die höheren Wassergebühren nicht allzu gross werden. Die genauen Zahlen finden Sie in den Unterlagen zur Gemeindeversammlung. Die beiden Reglemente der Werke wurden im selben Zug überarbeitet. Grundlage dafür waren die neuesten Kantonalen Reglemente. Der Gemeinderat schlägt die Reglemente und neuen Gebührentarife an der Sommergemeindeversammlung zur Genehmigung vor.

SOMMERLESEKLUB



Schon seit einigen Jahren führen die Bibliotheken im Bezirk die Aktion «Sommerleseklub» durch. Alle Oberstufenschüler(-innen) und jetzigen Fünftklässler im Zurzibiet dürfen beim Sommerleseklub mitmachen. Ziel ist es, die

Kinder und Jugendlichen während der Sommerferien zum Lesen anzuregen und dabei ihre Lesekompetenz zu steigern. Die Schüler müssen sich zwischen dem 20. Juni und 13. August 2011 mindestens drei Bücher aus dem speziell gekennzeichneten Sortiment ausleihen und danach beim Zurückbringen die

von den Bibliothekarinnen gestellten Fragen dazu beantworten. Jeder Schüler, der die Kriterien des Sommerleseklubs erfüllt, bekommt anlässlich der Schlussveranstaltung vom 20. August 2011 ein Zertifikat, welches von der Schulleitung seiner Schule und von der jeweiligen Bibliotheksleitung unterschrieben ist. Dieses Zertifikat kann den Bewerbungen beigelegt werden. Viele Lehrbetriebe in der Umgebung unterstützen diese Aktion finanziell. Des Weiteren findet unter den Teilnehmern auch ein Wettbewerb statt, bei welchem attraktive Preise (Bücher, Gutscheine etc.) gewonnen werden können. Das Anmeldeformular finden Sie unter:

www.sommerleseclub.ch

oder

www.klingnau.ch/regionalbibliothek

Anmeldeformular ausfüllen, ausdrucken und in der Bibliothek abgeben bzw. mailen mit Vermerk «Anmeldung SommerleseKlub 2011» bis spätestens 15. Juni 2011 an bibliothek.klingnau@bluewin.ch

KINDERBETREUUNG NACH MASS – INDIVIDUELL UND PROFESSIONELL



Unter dem Namen «Verein Tagesfamilien Region Baden» besteht ein Verein, welcher sich vor allem der Förderung, der Unterstützung und der Vermittlung von Tagespflegeplätzen widmet. Dem Verein gehören auch politische Gemein-

inden aus verschiedenen Bezirken wie Baden, Aarau, Kulm und Zurzach an. Klingnau ist seit 1.7.2009 Mitglied. Wohnen Sie als Eltern in einer Mitgliedsgemeinde, so können Sie von einem reduzierten Sozialtarif profitieren. Eltern profitieren von einer effizienten Vermittlung, professioneller Begleitung der Betreuungsverhältnisse und termingerechtem Inkasso.

Vor zwanzig Jahren wurde der Verein Tagesfamilien Region Baden offiziell gegründet. Die ursprünglich ehrenamtlich geführte Institution hat sich inzwischen zu einem professionellen Unternehmen entwickelt, welches längst über die Bezirksgrenze hinaus gewachsen ist. Auf Grund von veränderten Familienstrukturen stieg der Bedarf an ausserfamiliären Betreuungsangeboten stetig an. Im Jahr 2010 betreute der Verein rund 359 Kinder in 68 Aargauer Gemeinden während über 142 046 Stunden.

Das grösste Anliegen des Vorstandes ist es, den Verein im Interesse seiner Mitglieder – dies sind in erster Linie Tagesmütter, abgebende Eltern und Mitgliedsgemeinden

Was die Zukunft betrifft, so ist deine Aufgabe nicht sie vorauszusehen, sondern sie zu ermöglichen.

Antoine de Saint-Exupéry

– zu leiten und seine Dienstleistungen möglichst bedürfnis- und praxisnah anzubieten. Dabei wird auch die soziale Komponente berücksichtigt, was im Einzelfall unbürokratische Lösungen zulässt. Die Vermittlung von Tagesfamilien und Tageskindern sowie das Inkasso werden vom Verein getätigt. Für Vermittlungen in den Bezirken Baden und Bad Zurzach ist die Geschäftsführerin Rosmarie Kneubühler zuständig.

Anfragen können telefonisch oder nach Voranmeldung im persönlichen Gespräch im Büro erfolgen.

Tagesfamilien Region Baden
Pilgerstrasse 1, 5405 Baden-Dättwil
Rosmarie Kneubühler, 056 222 52 70
<http://www.tagesfamilienbaden.ch>

TAG DES ABWASSERS



Unser Umgang mit Abwasser ist ein sorgloser. Wir kümmern uns wenig darum, was mit dem Schmutzwasser aus unseren Duschen, Abwaschbecken, Wasch- und Geschirrspülmaschinen, WCs, Bodenabläufen oder Einlaufschächten passiert. Dabei sind Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen (ARA) die wohl wichtigsten Einrichtungen im Dienste der Hygiene, der Gesundheit und des Gewässerschutzes. Dank ihnen haben wir sauberes Trinkwasser, saubere Bäche, Flüsse und Seen und in der Folge kaum je Krankheitsfälle durch verunreinigtes Wasser. In der gesamten Schweiz findet am 21. Mai 2011 der Tag des Abwassers statt. Viele Abwasserreinigungsanlagen öffnen ihre Türen für die Bevölkerung, so auch die ARA Klingnau-Döttingen-Tegerfelden an der Ziblistrasse in Klingnau. Sie sind herzlich eingeladen, die Anlage von 10.00 bis 16.00 Uhr unter kundiger Führung zu besichtigen. Ebenfalls zugänglich sind die beiden Pumpwerke an der Schützenmatt- und der Koblenzerstrasse. Ein Rundgang führt die Besucher vom Propsteihof bis zur ARA, wo auch für die leibliche Stärkung gesorgt wird.

Unser Umgang mit Abwasser ist ein sorgloser. Wir kümmern uns wenig darum, was mit dem Schmutzwasser aus unseren Duschen, Abwaschbecken, Wasch- und Geschirrspülmaschinen, WCs, Bodenabläufen oder Einlaufschächten passiert. Dabei sind Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen (ARA) die wohl wichtigsten Einrichtungen im Dienste der Hygiene, der Gesundheit und des Gewässerschutzes. Dank ihnen haben wir sauberes Trinkwasser, saubere Bäche, Flüsse und Seen und in der Folge kaum je Krankheitsfälle durch verunreinigtes Wasser. In der gesamten Schweiz findet am 21. Mai 2011 der Tag des Abwassers statt. Viele Abwasserreinigungsanlagen öffnen ihre Türen für die Bevölkerung, so auch die ARA Klingnau-Döttingen-Tegerfelden an der Ziblistrasse in Klingnau. Sie sind herzlich eingeladen, die Anlage von 10.00 bis 16.00 Uhr unter kundiger Führung zu besichtigen. Ebenfalls zugänglich sind die beiden Pumpwerke an der Schützenmatt- und der Koblenzerstrasse. Ein Rundgang führt die Besucher vom Propsteihof bis zur ARA, wo auch für die leibliche Stärkung gesorgt wird.

SCHWIMMBAD



Seit Mittwoch, 4. Mai 2011, sind die Tore unseres Freiluftschwimmbades wieder geöffnet und das engagierte Team unter der Leitung von Urs Zimmermann freut sich, wenn es in der diesjährigen Sommersaison viele Gäste begrüßen darf. Bei schönstem Frühlings-

begrüssen darf. Bei schönstem Frühlings-

wetter – hoffentlich ein gutes Omen für den kommenden Sommer – ist die Anlage für den Betrieb vorbereitet worden und präsentiert sich den Besuchern in gewohnt gepflegtem Zustand. Mit seinen grosszügigen Anlagen sowie den sukzessive erneuerten Einrichtungen – eben sind die Bassins neu beschichtet worden – bietet es vielerlei Möglichkeiten für die Freizeitgestaltung aller: Sportliche Betätigung bei Schwimmen und Beach-Volleyball, Spielen der Kinder an den Spielgeräten, anregendes Denken bei Lektüre und Gartenschach, Genuss bei der Verpflegung im Schwimmbad-Restaurant oder einfach Ausruhen und Entspannen auf ruhigen Sonnen- und Schattenplätzen. Für das leibliche Wohl wird im modernen Schwimmbad-Restaurant wiederum das Ehepaar Hirt als Pächter sorgen. Sie bieten ein sommerliches Angebot gegen Hunger und Durst an, wie es bereits letztes Jahr Anklang gefunden hat. Neu organisieren sie an einigen Samstagen (erstmalig am 21.5.2011 ab 17.00 Uhr, danach alle 2 oder 3 Wochen) einen Grillabend. Herr und Frau Hirt freuen sich, Sie begrüßen und zuvorkommend bedienen und verwöhnen zu dürfen. Wie immer ergänzen verschiedene Anlässe das Angebot: Neben Beachvolleyball-Turnieren insbesondere das beliebte «Zelten in der Badi» und zwar vom Samstag, 30., zum Sonntag, 31. Juli 2011. Kurz: Unser Schwimmbad bietet ein umfassendes Angebot für alle! Detaillierte Angaben über Öffnungszeiten, Eintrittspreise etc. finden Sie auf der Homepage unserer Gemeinde und dem Informationsblatt des Schwimmbades, das Sie auf der Gemeindekanzlei und an der Schwimmbad-Kasse erhalten.

MITTEILUNG AUS DEM BAUAMT



Die Winter-Gemeindeversammlung 2010 bewilligte einen Verpflichtungskredit von Fr. 199'000.– zur Ersatzbeschaffung des Kommunalfahrzeuges. Nachdem bis Ende Dezember keine Einsprachen eingegangen sind,

bestellte die Gemeinde im Januar 2011 das Fahrzeug Lindner Unitrac 102 bei der Firma T. Märki, Landmaschinen in Leuggern. Inzwischen ist unser neues Kommunalfahrzeug in Leuggern eingetroffen. Jetzt muss es noch beschriftet und die Anpassungsarbeiten für den Salzstreuer müssen ausgeführt werden. Für alle Interessierten wird unser neues Kommunalfahrzeug am «Tag des Abwassers», am 21. Mai 2011, in der ARA vorgestellt.

GROSSDEMONSTRATION VOM SONNTAG 22. MAI 2011



Am Sonntag, 22. Mai 2011, findet eine bereits letztes Jahr im Raum Aarau – Olten durchgeführte Grossdemonstration gegen Kernkraftwerke in unserer Region statt. Die von Kernenergieablehnenden Organisationen aus der ganzen Schweiz und dem angrenzenden Ausland getragene Demonstration soll im Gebiet Burlen auf freiem Feld hinter dem Gewerbeareal stattfinden. Die zwei bewilligten Anmarschrouten sind einmal von Siggenthal-Station

über die PSI-Brücke und den Schmidberg über Böttstein nach Burlen, und einmal ab Bahnhof Döttingen über die Kleindöttinger Brücke. Aufgrund der aktuellen Lage rechnen die Organisatoren und die Kantonspolizei mit mehreren Tausend Teilnehmern. Die verantwortlichen Organisatoren erwarten, dass ein Grossteil der Teilnehmer mit den öffentlichen Transportmitteln anreist. Trotzdem ist an diesem Sonntag mit grösseren Verkehrsbehinderungen in unserer Region zu rechnen, auch wenn die Kantonspolizei mit einem grösseren Aufgebot im Einsatz sein wird. Wir vom Gemeinderat hoffen, dass dieser Grossanlass ohne grössere Beeinträchtigungen ablaufen wird.

FREITAG, 6. UND 15. MAI 2011

Festungsschiessen, Schützenhaus Full, Pontonierschützen und Schützengesellschaft Klingnau mit Schützenverein Full

SAMSTAG, 14. MAI 2011, 19 – 22 UHR

Trionettli auf Traktour, Propstei, Verein Winterrock

SONNTAG, 15. MAI

Horseathlon, Reitplatz Grie, Reitverein Klingnau und Umgebung

MITTWOCH, 18. MAI 2011

Seniorenflug der Gemeinde, Gemeinderat

SAMSTAG, 21. MAI 2011, 10 – 16 UHR

Tag des Abwassers, Kläranlage, Abwasserverband Klingnau-Döttingen-Tegerfelden

SAMSTAG, 21. MAI 2011, 13 – 18 UHR

Feuerwehrwettkampf, Feuerwehrmagazin, Feuerwehr Klingnau-Döttingen

SAMSTAG, 21. MAI 2011, 16 – 18 UHR

Obligatorische Bundesübung, Schützenhaus Full, Pontonierschützen Klingnau

SONNTAG, 22. MAI 2011, 10 – 17 UHR

Jungtierschau, Reitplatz Grie, Kleintierzüchterverein Unteres Aaretal

DI. 24. UND MI. 25. MAI 2011, 19+ 18.30 UHR

Schülerkonzert, Singsaal, St. Blasierhaus, Musikschule Klingnau

DONNERSTAG, 26. MAI 2011

Spielabend für Erwachsene, Ludothek im Schloss, Verein Regionale Ludothek

FR., 27. MAI – SO., 29. MAI 2011

Fischessen, Festzelt Propsteiplatz, Fischereiverein Klingnau

SAMSTAG, 28. MAI 2011, 16.30 – 17 UHR

Ökumenische Kleinkinderfeier und Grillfest, Ref. Kirchgemeindehaus, Vorbereitungsteam

SAMSTAG, 28. MAI 2011

Papiersammlung, Jungwacht und Blauring

SAMSTAG, 28. MAI 2011, 14 – 17 UHR

7. Nationaler Spieltag, im Schloss, Verein Regionale Ludothek

MITTWOCH, 8. JUNI 2011, 9.30 – 19 UHR

Seniorenflug der ref. Kirchgemeinde, Ref. Kirchgemeinde

DONNERSTAG, 9. JUNI 2011, 20 UHR

Einwohner- und Ortsbürger-Gemeindeversammlung, Turnhalle Propstei, Gemeinderat

FR., 24. – SO., 26. JUNI 2011

Fussball-Propstei Turnier, Propstei, Fussballclub Klingnau

DO., 7. – SA., 9. JULI 2011

Schloss-Air, Schlosshof, Sound im Städtli und KuKo

FR., 15. – SO., 17. JULI 2011

Pferdesporttage, Reitplatz Grie, Reitverein Klingnau und Umgebung

MONTAG, 1. AUGUST 2011, 18 UHR

Bundesfeier 2011, Hönger, Gemeinderat und TV Handball Zurzibiet

SAMSTAG, 6. AUGUST 2011, 9 – 16 UHR

15. Flohmarkt am Burghaldenweg, Flohmarkt Klingnau

DONNERSTAG, 18. + 25. AUGUST 2011

Fimo-Kette selber machen, Johanniter, Frauen- und Müttergemeinschaft Klingnau

DONNERSTAG, 25. AUGUST 2011

Spielabend für Erwachsene, Ludothek im Schloss, Verein Regionale Ludothek

FREITAG, 26. AUGUST, 18 – 19.30

Obligatorische Bundesübung, Schützenhaus Full, Pontonierschützen Klingnau

Veranstaltungsdaten bitte an die Gemeindekanzlei melden (gemeindekanzlei@klingnau.ch) oder direkt auf der Homepage von Klingnau im Veranstaltungskalender eintragen.